

Bruselj, 7. februar 2022  
(OR. fr)

5928/22

LIMITE

TTC 5  
USA 8

#### DOPIS O TOČKI POD „I/A“

---

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Zadeva:	Skupna izjava z Združenimi državami Amerike v okviru Sveta EU-ZDA za trgovino in tehnologijo – pooblastilo za pogajanja o nezavezujočem instrumentu

---

1. Svet EU-ZDA za trgovino in tehnologijo (v nadaljnjem besedilu: Svet za trgovino in tehnologijo), ki so ga voditelji in voditeljice ustanovili na vrhu EU-ZDA 15. junija 2021, se je prvič sestal 29. septembra 2021 v Pittsburghu.
2. Evropska komisija je 2. februarja 2022 obvestila Odbor stalnih predstavnikov, da namerava začeti pogajanja o nezavezujočem instrumentu v obliki skupne izjave z Združenimi državami Amerike v okviru Sveta za trgovino in tehnologijo<sup>1</sup>. Ta izjava bi lahko bila potrjena na naslednjem srečanju Sveta za trgovino in tehnologijo, ki bo predvidoma spomladi 2022.

---

<sup>1</sup> Dok. ST 5908/22.

3. V skupni izjavi bi bilo treba v skladu z izjavo z vrha EU-ZDA z dne 15. junija 2021 in skupno izjavo Sveta za trgovino in tehnologijo z dne 29. septembra 2021 med drugim izpostaviti pomen tesnega sodelovanja med EU in ZDA pri trgovinskih in tehnoloških vprašanjih, ponovno potrditi cilj usklajevanja njunih pristopov h ključnim svetovnim vprašanjem s področja trgovine, gospodarstva in tehnologije ter poglobiti čezatlantske trgovinske in gospodarske odnose, ki temeljijo na skupnih demokratičnih vrednotah.
4. Evropska komisija bo morala o doseženem napredku redno poročati ustreznim odborom in delovnim skupinam ter Odboru stalnih predstavnikov, ob koncu pogajanj pa se bo morala ponovno obrniti na Svet in ga v skladu s pravom Unije zaprositi za pooblastilo, da bo lahko v imenu Unije odobrila nezavezujoči instrument, ki naj bi bil rezultat pogajanj.
5. Odbor stalnih predstavnikov naj zato:
  - potrdi, da se strinja s tem, da Evropska komisija začne pogajanja o skupni izjavi z Združenimi državami Amerike v okviru Sveta za trgovino in tehnologijo, in
  - pozove Svet, naj na eni od prihodnjih sej kot točko pod „A“ odobri začetek pogajanj o skupni izjavi z Združenimi državami Amerike v okviru Sveta za trgovino in tehnologijo.